**Zeitschrift:** Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 4 (1997)

Heft: 35

**Rubrik:** [Kalender : Fortsetzung]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# 22.sa

konzert

### Railroad Jerk/Chavez

Guitar meets Electronic Lagerhalle SG, 21.00 Uhr

### Core & Mad Truth

Crossover/Rock Remise Wil, 21.30 Uhr

### Sept'ember

Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

### Augarten Blues Band

Rock und Rhythm'n'Blues Albani Winterthur, 21.00 Uhr

### Aire Phonema

World-Folk

Harmonie Altstätten, 21.00 Uhr

# Cha-Cha Loco

Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

### GAS - Great American Songs

Rest. Gambrinus SG. 21.00 Uhr

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Kammermusikfestival St.Gallen Werke von Britten, Berio, Beethoven, Yun, Mozart

# Passions-Konzert

Werke von L. Viadana, P. Müller, H. Albicastro Kirche St. Kolumban Rorschach, 19.30 Uhr

### theater

### **Diner musical mit Les Cravattes** Bleues

Rest. Jägerhof SG, 19.30 Uhr

Da geht uns der Huth! hoch die Huthmachers mit ihrem neuen

Programm Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Rumpelstilzli

ab 4 Jahren

Puppentheater SG, 14.30 Uhr

### Don Juan oder was

Theatereigenproduktion Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

### Bruno, der Sandkastenmann

für Kinder ab vier Jahren Diogenes Theater Altstätten, 14.00 Uhr

### Musikalische Duo-Performance

Hans Koch (Saxes), Fred Frith (Guitars) Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr Frank & Stein

### Eine Cinema Comedy von Kan Campbell Spiegelhalle Konstanz, 20.30 Uhr Das Kunstseidene Mädchen

Eine kleine Sehnsucht von I.Keun Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

### Railroad Jerk und Chavez, zwei

musikalische Leckerbissen aus New York. Beide Bands, beim Lagel Matador unter Vertrag, werden in St. Gallen vor allem Songs ihrer neuen Alben spielen. Eine sehr experimentelle Mischung erwartet das Publikum. Abgerundet wird der Abend durch zwei Live-Act's in Form elektronischer Sessions von Ex-Members der legendären Chiba City. Samstag, 22. Februar, Lagerhalle SG, 21.00 Uhr

Oper von Charles Gounod Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Schon wieder Sonntag

Komödie von Bob Larbey Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

# Warten auf Godot

Stück von Samuel Beckett Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

# STILL TO STATE OF

### Kinder-Kino

Drei Nüsse für Aschenbrödel R: Václav Vorlicec (CSSR 1973)

Kinok SG, 15.00 Uhr

### Synthetic Pleasures

R: lara Lee (USA 1995) Kinok SG, 19.00 Uhr

### Take off from the sand

R: Wegeh George (CH 1995) Kinok SG, 21.00 Uhr

### Strange Days

R: Kathryn Bigelow (USA 1995) Kinok SG, 22.30 Uhr

### diverses

### Welche Aufgaben stellt unsere Zeit an die Erziehung?

Seminar

R.Steiner Schule SG, 20.00 Uhr

### St.Galler Brocante

Messe für Antiquitäten, Kuriositäten und

Olma-Hallen 3.0/4 SG, 11.00 - 20.00 Uhr

# **23.so**

### Konzert

### Tish Hinojosa

Singer/Songwriterin mit Latinoherz Albani Winterthur, 20.30 Uhr

### Dähler - Fournier - Abieta

Klassisches Konzert

### Rest. Gambrinus SG, 18.00 Uhr Bogalusa New Orleans Jazz Band

Jazz-Matinée Theater am Stadtgarten Winterthur,

### 10.30 Uhr Franz Schubert: Winterreise

Ruth Amsler und Oskat Birchmeier (Hammerflügel) Kirche St. Mangen SG, 17.00 Uhr

### theater

### Da geht uns der Huth! hoch

die Huthmachers mit ihrem neuen Programm

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Dossier: Ronald Akkermann

Stück von Suzanne Lohuizen Werkstatt Inselgasse Konstanz,

### 20.00 Uhr Amphitryon

Lustspiel von Heinrich von Kleist

### Stadttheater SG, 20.00 Uhr Joko feiert seinen Jahrestag

Stück von Roland Topor Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

# 

### Opening Night

R: John Cassavetes (USA 1980) Kinok SG, 17.00 Uhr

### L'appât

R: Bertrand Tavernler (F 1994) Kinok SG, 20.00 Uhr

### Friedrich Dürrenmatt

Matinée mit Maria Becker Stadttheater Schaffhausen, 11.00 Uhr

### .diverses

### Talk im Theater

Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

### St.Galler Brocante

Messe für Antiquitäten, Kuriositäten und Raritäten

Olma-Hallen 3.0/4 SG, 10.00 - 18.00 Uhr

# 24.mo

### theater

### Faust

Oper von Charles Gounod Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### A THE TOTAL

### L'appât

R: Bertrand Tavernler (F 1994) Kinok SG, 20.00 Uhr













































# 25.di

Flying Pickets

die bekannteste Acapella-Truppe der Welt

Casino Herisau, 20.30 Uhr

Jam Session

Bühne frei für Musiktalente Albani Winterthur, 20.30 Uhr

### theater

Mondfieber

Schauspiel nach W. Shakespeare Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Joko feiert seinen Jahrestag

Stück von Roland Topor Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

**Balletabend** 

Werke von R. Pederneiras und M. Fischer Stadttheater SG, 20,00 Uhr

### vortrag

Island, die warme Insel im Nordatlantik

Multivisionsshow Hotel Ekkehard SG, 20.00 Uhr

### .disco.partv

Frauendisco la luna

Färberei Sitterthal, 20.30 Uhr

# 26.mi

Kammermusikfestival St.Gallen

Werke von Beethoven, Strawinsky, Schumann, Brahms Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### theater

Rumpelstilzli

ab 4 Jahren

Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

Eine Nacht in Venedig

Operette von Johann Strauss Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Der Herr Karl

Schauspiel von Carl Merz und Helmut Qualtinger Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr

Warten auf Godot

Stück von Samuel Beckett Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

### KALM

Strange Days

R: Kathryn Bigelow (USA 1995) Kinok SG, 20.30 Uhr

Don Quixote

Ukrainisches Staatsballett Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur,

### vortrae.

Die neue St.Galler Kantonsgeschichte

R: Dr. H. Büchler, Dr. S. Bucher Kongresshaus Schützengarten SG, 20.00 Uhr



# 27.do

# Konzert

LOGE unplugged

Pop Seeger-Bar St. Gallen, ca. 23.00 Uhr

theater

### Attila

Oner von G. Verdi Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Warten auf Godot

Stück von Samuel Beckett Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Synthetic Pleasures

R: lara Lee (USA 1995) Kinok SG, 20.30 Uhr

Don Quixote

Ukrainisches Staatsballett Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

vor allem in kleineren Clubs von einer neuen Seite: Mit ihrem neuen Gitarristen Chris «Bischi» B. spielen sie ein akustisches Set im Stil der zwei Bonus-Tracks ihrer brandneuen Single «Ever '97» und verzichten für einmal auf technische Spielereien.

The Flying Pickets sind wohl die beste und erfolgsreichste A-Capella-Formation der Welt. Die fünf Stimmen werden zum ersten Mal von Perkussion begleitet. Der mutige Gebrauch von verschiedenen Rhythmen vervollständigt den kraftvollen A-Capella Sound. Wer die Flying Pickets noch nie live gesehen und gehört hat, sollte sich diese Gelegenheit auf keinen Fall entgehen lassen. Dienstag 25. Februar, Casino Herisau, 20.30 Uhr

# Seit kurzem präsentieren sich Loge

Donnerstag, 27. Februar, Seeger Bar SG



The Toasters

Ska

Flying Underware CH-Funk-Rock

Lagerhalle SG, 21.00 Uhr

Randy & Les Congélateurs

Remise Wil, 20.30 Uhr

Strong Point/Imagine This

Grunge Rock/Acoustic Funk Rock Eisenwerk Frauenfeld, 19.30 Uhr

Takada - Oester

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Carmina Quartett

Kammermusik

Werke von Haydn, Bloch, Dvorak Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### theater

Kelperprüten

Anschliessend Bar & Disco Rest. Schwarzer Engel SG, 20.00 Uhr

Sagenhaft

Theater zur letzten Runde

Rest. Hintere Post SG, 21.00 Uhr

Schmirinski's

PrOffice

Seeparksaal Arbon, 20.00 Uhr

Mondfieber

Schauspiel nach W. Shakespeare Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Dossier: Ronald Akkermann

Stück von Suzanne Lohuizen Werkstatt Inselgasse Konstanz,

20.00 Uhr

Amphitryon Lustspiel von Heinrich von Kleist

Stadttheater SG, 20.00 Uhr Die Zauberflöte

Wiener Mozart-Oper Stadthofsaal Rorschach, 20.15 Uhr

Joko feiert seinen Jahrestag

Stück von Roland Topor Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Take off from the sand

R: Wegeh George (CH 1995) Kinok SG, 20.00 Uhr

L'appât

R: Bertrand Tavernler (F 1994) Kinok SG, 21.30 Uhr

### tanz

Don Quixote

Ukrainisches Staatsballett Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Wege in ein neues Bewusstsein

Meditation und Seelenübung Ref: Manfred Schmidt-Brabant Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

### .disco.partv

DJ Guest dance Night

DJ Tom Orrow

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Trance-Dance

DJ Norbert Veden Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr





«Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast überall und fast überall bleibt es auch dabei.

Constant Senster

9000 St.Gallen

9053 Teufen

Mehr als nur Fenster



T-Shirt Druck aller Art und *Unart* im MacDönald's

# Kommt Zeit, kommt Baubiologie.

Institut für Baubiologie

Für baubiologische Beratungen, Baubegleitungen, Vermittlungen oder Dokumentationen wenden Sie sich an Herrn Sturzenegger oder Herrn Brander. Dienstag und Donnerstag jeweils von 9 bis 12 Uhr.



Regionale Beratungsstelle Ostschweiz Adlerberstrasse 11 9000 St.Gallen Tel. 071 244 13 33 Fax 071 244 26 28

Kommt Baubiologie, kommt Rat.





# 1.sa

### Maceo Parker

& DJ Sir Joe 100% Funk-Party Verlängerung bis 2.00 Uhr Casino Herisau, 20.30 Uhr

### Fun Reggae Night Ganglords, Fun Rupublik

### Progy Rebstein, 19.30 Uhr Kammermusikfestival St.Gallen

Werke von Bréval, Beethoven, Brahms Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### theater

# Kelperprüten

Anschliessend Bar & Disco Veloflicki SG, St.Leonhardstr. 76, 20.00 Uhr

### diverses

### Informationsnachmittag

Geburtshaus Artemis, 14.00 Uhr Bitte voranmelden unter Tel 446 10 13

### Wo ist das Haus meines Freundes?

R: Abbas Kiarostami (Iran 1987) Kino Palace SG, 17.45 Uhr

# 7.fr

### Mölä & Stahli

Musikcabaret Rest. Im 5. Eck oder Krone, Trogen, 20.00 Uhr

### Medizin - ethische Fragen an den ▶ Schwellen von Geburt und Tod

Ref: Dr. med Peter Heusser Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

Ganglords: Laut dem deutschen Musikmagazin «Spex» sind die Zürcher die beste kontinentaleuropäische Reggae-Kenner nicht. Reggae ist präsenter denn je und Teil der europäischen Musik

### Band. Das Problem der Band ohne Sängerln: Sie müssen Auftrittsmöglichkeiten mit guten Vokalisten bekommen. Ob der typische Jamaika-Sound auch europatauglich ist, stellt sich für Ganglords-

aeworden.



100 % Funk-Party mit Maceo Parker. Wo er einmal gespielt hat, will man mehr von ihm. Immer mehr. Maceo Parker, der 1990 mit der Veröffentlichung seines Albums «Roots Revisted» endgültig aus dem Schatten des «Godfather Of Soul», James Brown, herausgetreten ist, lässt überall begeistertes Publikum zurück. Im Anschluss an das Konzert geht die Party weiter mit funky Musik von DJ Sir Joe. Samstag, 1. März, Casino Herisau, 20.30 Uhi

# 8.sa

Goerge Nussbaumer-Duo Blues, Boogie Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

# kurse.

### Trickfilm

Dachatelier SG, Samstags 8.2.-8.3., 14.00-18.00 Uhr

### Kalligraphie I

Dachatelier SG, Montags 10.2.-7.4., 19.00-21.30 Uhr

### **Experimente mit Ton**

Dachatelier SG, Montags 10.2.-17.3., 19.00-22.00 Uhr Geschöpfte Papiere

### Dachatelier SG, Dienstags

18.2.- 18.3., 19.00-21.30 Uhr

# Kunststoffgiessen

Dachatelier SG, Dienstags 18.2.-18.3., 19.00-22.00 Uhr

### **Experimentelles Malen**

Dachatelier SG, Dienstags 18.2.-11.3., 19.30-22.00 Uhr und Sonntag 16.3., 9.00-15.00 Uhr

### **Textiles Gestalten**

Dachatelier SG, Dienstags 25.2.-11.3., 19.00-21.30 Uhr

### **Filzschuhe**

Dachtelier SG, Freitag-Sonntag 28.2., 19.00-22.00 Uhr 1.3., 13.00-17.00 Uhr 2.3., 10.00-17.00 Uhr

# Bothmer-Gymnastik und Spiel

Rudolf Steiner Schule SG Leitung Catrin Albonico Brück 7 Abende

### 10.2.-24.3., Montag 17.30-19.00 Uhr

Anthroposophische Pädagogik Rudolf Steiner Schule SG, 7 Abende 11.2.-25.3., Dienstag 18.30-21.15 Uhr

### «Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach Mo/ Mi/Fr/Sa/So für Gruppen und Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr Di 16.30-18.00 Uhr/19.30-21.00 Uhr Do 16.30-18.00 Uhr Tel 841 54 89

### Ausdruchsmalen

Werkatelier Sternen Flawil Leitung: Adriana Büchler, 9 Abende 19.2.-30.4. Mittwoch 19.30-22.00 Uhr

### Keramik-Frundtechniken

Werkatelier Sternen Flawil Leitung: Karin Bucher, 8 Abende 18.2.-29.4., Dienstag 19.30-22.00 Uhr

### Offene Werkstatt ab 7 jahren

Werkatelier Sternen Flawil Leitung: Karin Bucher, 8 Abende 18.2.-29.4., Dienstag 16.15-18.00 Uhr

### Malen ab 5 Jahren

Werkatelier Sternen Flawil Leitung: Adriana Büchler, 9 Abende 19.2.-30.4., Mittwoch 16.15-17.45 Uhr

### Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum Mo 18.30-20.00, Fr 17.30-19.00 Uhr Tel 223 41 69





















# Im Rhythmus der Zeit:

# Deine Ansprechpartner im Musik Hug St. Gallen



Moosstrasse 52 9014 St.Gallen Telefon 071 274 20 74 Telefax 071 274 20 79

Martin Castelberg Klaviere und Flügel



Michael Locher Gitarren und Equipment



Luciano Pau
Elektronische Tasteninstrumente
Prof. Equipment

Wenn es um Musik geht, wissen wir wovon wir reden – nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer sofort die neuesten Trends zu erkennen und an Dich weiterzugeben.

Einfach reinschauen oder anrufen.

# Musik Hug

Marktgasse / Spitalgasse 4, 9000 St. Gallen Tel. 071 / 222 43 53 Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Mädchen 9-14 Jahre Do 16.30-17.45 Uhr für Kinder 5-8 Jahre. Di 16.30-17.45 Uhr Tel 223 41 69

### TAKETINA – Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler Mi 18.30-21.00 Uhr Tel 223 37 41

### Wo Männer tanzen

Zwischenraum Kursleitung: Roland Roth Di 19.45-22.00 Uhr, (vierzehntäglich) Tel 222 40 84

### Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer Mo, 15.30 / 16.30 / 17.30 Uhr Do 16.15 / 17.15 Uhr, Fr 16.30 / 17.30 Uhr Spanischer Tanz für Jugendliche Do, ab 18.15 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

# TA KE TI NA Rhythmische

Körperarbeit Kursleitung: Regina Karrer, Mo, 19.45 Uhr

Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi für AnfängerInnen Mo / Di / Tel 071 222 69 89

# Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34 Di, Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

### HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Tango Argentino

mit Omar Vega, B. Aires Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

### Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball Kursleitung: Regina Karrer

Di, 9.10 Uhr/Fr, 9.00 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

# Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer Di, 16.30 / 17.30 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

### Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer Di, ab 18.40 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

# EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett Do, 19.30 bis 21.00 Uhr

### **Experiment-Tanz**

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG Improvisation und Gestaltung Körpertraining für Frauen, Do Tel 071 877 20 37

### Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Do /Fr/Sa Tel 222 40 01

### Freies Ausdrucksmalen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene Harfenbergstr. 17, SG, Do Tel Atelier: 220 91 10, privat 344 10 93 Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, Do, 14.30 bis 16.00 Uhr/ 19.00 bis 20.30 Uhr

### Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag Tel 071 222 48 64 Migros-Klubschule SG

### T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89 für AnfängerInnen, Fr

### Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, Fr, ab 17.00 Uhr

### Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do Info: Tel 071 245 10 11 Fr, 12.00 bis 15.00 Uhr

### Tango argentino

Workshops, Tel 071 222 48 64 Sa, Migros-Klubschule SG

# aus. stellun. gen.

ab 2.1.

jeden Donnerstag

### Hieros Gamos von Ernst Tinner

Galerie Ladera Art, SG Do 17.00-21.00 Uhr n. tel. Anmeldung: 071 223 47 25

### 150 Jahre Schweizer Bahnen

Bodensee-Toggenburg-Bahn Foto Forum SG Mi-Fr 15.00-18.00 Uhr Sa 12.00-17.00 Uhr

### Harald Gfader

Galerie Christian Schneeberger SG Di-Fr 14.30-18.30, Sa 13.00-17.00 Uhr

### Malende MusikerInnen

Tonhalle SG Foyer während den Veranstaltungen in der Tonhalle

### Die fünf Säulen des Islams

Sammlung für Völkerkunde, SG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr Öffentliche Führung: 2.2./23.2., 10.15 Uhr

### his 13 2

# Warchitecture – Urbicide Sarajevo

eine fotografische Dokumentation der Zerstörung wertvoller Bauten in Foyer des Bibliotheksgebäudes der Universität SG, 1. Stock

### 14.2.-15.3.

### Helmut Sennhauser

Neue Arbeiten Galerie Paul Hafner SG Di-Fr 14.00-18.00, Sa 11.00-15.00 Uhr

### bis 15.2.

# Günther Uecker

Aquarelle-Uruguay Erker-Galerie, SG Mo-Fr 9.00-12.00/14.00-17.00 Uhr Sa 9.00-12.00/14.00-17.00 Uhr

### 15.2.-12.4.

### Sehzug der Bodensee

### Toggenburg Bahn

Vier FotokünstlerInnen stellen ihre Werke in einer Zugkomposition der BT

### 15.2.-9.3.

### Jost Hochuli

Bücher Katharinen SG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr Vernissage: 14.2., 18.30 Uhr

### Wismut-Malerei

Historisches Museum SG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

### bis 16.2.

### Marcus Geiger

Kunstmuseum SG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr Öffentliche Führung: 5.2., 18.30 Uhr

### 21.2.-16.3

### Michael Zellweger

Galerie vor der Klostermauer SG Do-Fr 14.00-18.00, Sa 11.00-15.00, So 10.00-12.00 Uhr

### bis 22.2.

### Simeun Moravac

Bilder und Skulpturen im Dachatelier SG Do/Fr 14.00-18.00, Sa 10.00-16.00 Uhr

### 22.2.-23.3.

### Albert Saner

Grafik, SanktGalerie SG Do 18.00-21.00, Sa/So 10.00-16.00 Uhr

### Wunderkammer Österreich

Kunsthaus Zürich

### bis 28.2.

### Bilder von Johanna Barbara Breitenmosen

Rest. Schwarzer Engel SG, täglich bis 23.30 Uhr

### bis 28.2.

### Stickereiindustrie und Stickereientwurf

Textilmuseum, SG Mo-Fr 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr

### Muster und Zeichen

Textilmuseum, SG Mo-Fr 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr

### bis 1.3.

### Barbara Heé

Galerie Agathe Nisple Mi-Fr 14.00-18.00, Sa 14.00-17.00 Uhr

### Kelims aus Anatolien und dem Kaukasus

Sammlung für Völkerkunde, SG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

### bis 19.3.

### Hermann Reinfrank und Martin Amstutz

Atelier Point Jaune, Linsebühlstr. 77 SG Täglich 17.00-19.00, ausser Mittwoch

### bis 23.3.

### Memory 31

Kunsthalle SG Di-Fr 14.00-18.00, Sa/So 12.00-17.00 Uhr

### bis 27.3.

### Vogelzug – Zugvögel

Naturmuseum SG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr Öffentliche Führung: 26.3., 19.00 Uhr

### bis 30.3.

### Wild in der Küche

Naturmuseum SG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

### Die Servietten des Hans Krüsi

Museum im Lagerhaus SG Di-So 14.00-17.00 Uhr Öffentliche Führung: 5.2., 10.30 Uhr

### bis 5.4.

### Günther Uecker

Aquarelle-Uruguay Erker-Galerie SG Mo-Fr 9.00-12.00/14.00-18.30 Uhr Sa 9.00-12.00/14.00-17.00 Uhr

### Jenny Holzer

Installation über Schmerz, Wut und Leid Kunstmuseum TG Di-Sa 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

### bis 4.10.

### Zeit des Kaschmirschals

Textilmuseum SG Mo-Fr 10.00-12.00/14.00-17.00 Uhr jeden 1. Mittwoch im Monat durchgehend geöffnet

# dauer. ver. anstal. tungen.

### 

### «Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach

### für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr, Tel 841 54 89

### Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 16.00 bis 20.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15

### Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum 18.30-20.00 Uhr, Tel 223 41 69

### Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer 15.30 / 16.30 / 17.30 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21 TA KE TI NA Rhythmische

# Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer, 19.45 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

### Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi für AnfängerInnen, Tel 071 222 69 89 Frisbee-Club Tatonka, SG

Frisbee-Training (Ultimate) Sportanlage Kreuzbleiche, SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

### Jazz-Schule SG Event

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Spielabend

### Café Gschwend, SG Spielclub SG

Restaurant Metzgertor, SG, ab 20.00 Uhr







































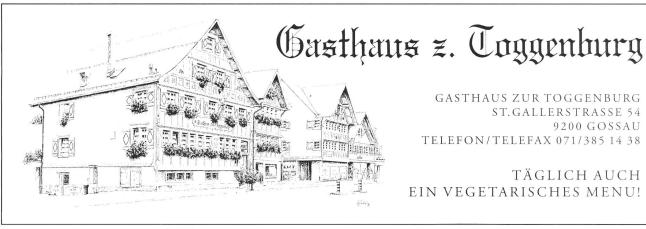












GASTHAUS ZUR TOGGENBURG ST. GALLERSTRASSE 54 9200 GOSSAU TELEFON/TELEFAX 071/385 14 38

TÄGLICH AUCH EIN VEGETARISCHES MENU!



# Reif für die Kur?

Fachärzte empfehlen: Den Besuch in der Kellerbühne. Weil Schauspielerei die Kunst ist. den Alltag zu küren.

Kleinkunst in der Kellerbühne: Bei Kurgedanken regelmässig einzunehmen. Am 14./15. Februar zudem kombinierbar mit einer Satire über den Kurort der Kurorte. Dies ist ein Genussmittel. Lesen Sie dazu das Programmheft. Oder wenden Sie sich direkt an die Tourist Information St. Gallen (Tel. 227 37 57).



Von Dienstag bis Sonntag frische Backwaren

aus meiner Hausbäckerei.

Meine Spezialitäten sind nicht nur

die Michetten.

Lassen Sie sich von meiner Auswahl überraschen.

Auf Ihren Besuch freut sich





Das einzige schwedische Restaurant in der Schweiz. Der Treffpunkt 7 Tage in der Woche. Webergasse9, 9000 St.Gallen, Tel: 071 223 88 08

Zweimal in der Woche Live-Piano-Musik mit Michael Wetzel (Dienstag) und Inna Enz (Mittwoch). Jeweils ab 19.30 Uhr. Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell

Lauftraining für Fortgeschrittene Familienbad Dreiweihern, SG, 19.00 Uhr

Spielabend für Jedermann Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr Bridge-Club

der auch Gästen offen steht Informationen: Tel 071 223 18 30 Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Trachtengruppe St. Gallen Stadt Pflege von Volkstanz und Volkslied

Schulhaus Bruggen, SG, 20.00 Uhr Stiftsbibliothek St.Gallen Öffnungszeiten 9.00-12.00/ 13.30-16.00 Uhr

### reden-di

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach 16.30-18.00 Uhr / 19.30-21.00 Uhr Jongliertreff

Seeparksaal, Arbon, bei schlechtem Wetter Jugendbegegnungsstätte Rondelle, ab 19.00 Uhr

Klassische Musik Commercio Bar, SG, ab 20.00 Uhr Live-Piano-Musik

Michael Wetzel Rest, Christinas SG, ab 19.30 Uhr

Gambrinus Quartett

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Jackpoint- schwule Jugendgruppe

Katharinengasse 16, SG, 20.00 Uhi Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi füt AnfängerInnen, Tel 071 222 69 89

Gato Zemma Trio feat. Suzanne Bertényi (voc)

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Plastizieren – Wahrnehmen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

HipHop & Jazz Dance mit Boris Schneider Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Tango Argentino

mit Omar Vega, B. Aires Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Frauenbeiz Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG,

19.00-23.00 Uhr Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10-20.00 Uhr **Wo Männer tanzen** 

Zwischenraum Kursleitung: Roland Roth 19.45-22.00 Uhr, (vierzehntäglich) Tel 222 40 84

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer 19 10 Uhr

Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21 Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Kinder 5-8 Jahre, 16.30-17.45 Uhr

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer 16.30 / 17.30 Uhr

Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21 Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Stiftsbibliothek St.Gallen Öffnungszeiten 9.00-12.00/ 13.30-16.00 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr, Tel 841 54 89

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15

TAKETINA - Rhythmische Körperarbeit Kursleitung: Urs Tobler

18.30-21.00 Uhr, Tel 223 37 41 Rückentraining und Gymnastik mit

dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer, 18.45 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Live-Piano-Musik

Inna Enz

Rest. Christinas SG, 19.30 Uhr Gambrinus Quartett

Jazz

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Sennen und Trachten

Gratisführung durch die Ausstellung Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell, 10.00 Uhr

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01 Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

Kinder - Ausdrucksmalen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 27 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 13.30 bis 14.30 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr Dance Aerobic, 17.00 Uhr

mit Jára Kudrnová Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG Bridge-Club

der auch Gästen offen steht Informationen: Tel 071 223 18 30 Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Jugend-Kafi Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis

21.00 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30-01.00 Uhr **Volkstanzkreis** 

Sekundarschule Zil, SG Gemüse- und Blumenmarkt bis 18.30 Uhr, Marktplatz SG

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00-12.00/ 13.30-16.00 Uhr

Tecenase remitavoen

envoi

atelier pointjaune Linsebühlstr. 77, SG

Tecento o

«Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach 16.30-18.00 Uhr

Jam Session

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Frauenbibliothek Wyborada

14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett, 19.30 bis 21.00 Uhr Lady's Night

with Partydancers

Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr

Classics-Night

Clubo do Samba SG, 19.00 Uhr

**Experiment-Tanz** 

Improvisation und Gestaltung Körpertraining für Frauen Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG, Tel 071 877 20 37

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Mädchen 9-14 Jahre 16.30-17.45 Uhr, Tel 223 41 69

Rhythmik und Kindertanz Kursleitung: Regina Karrer

16.15 / 17.15 Uhr Spanischer Tanz für Jugendliche ab 18.15 Uhr

Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01 Freies Ausdrucksmalen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene Harferbergstr. 17, SG Tel Atelier: 220 91 10, privat 344 10 93 Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 14.30-16.00, 19.00-20.30 Uhr Musik- oder Film-Café Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Oldie-Night Rest. Sherlocks, SG

Oldie-Night Coco Loco, Appenzell

Geführtes Lauftraining für Frauen Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

Seniorentanz Hotel Linde, Heiden
Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 09.00-12.00, 13.30-16.00 Uhr

recenti:

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr, Tel 841 54 89

Latin-Night

DJ Tokayo, Samba, Salsa, Merengue, Soul und Reggae Clubo do Samba SG, 21.00 Uhr

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum 17.30-19.00 Uhr, Tel 223 41 69
Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag Tel 071 222 48 64

Migros-Klubschule SG

T'ai Chi mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89

für AnfängerInnen Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer, 9.00 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21 **Rhythmik und Kindertanz** 

Kursleitung: Regina Karrer

16.30 / 17.30 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21 Malen-ein genussvolles und

endloses Spiel Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01 House in Space

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, ab 17.00 Uhr

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do Info: Tel 071 245 10 11, 12.00-15.00 Uhr Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00-18.00 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt Vadian-Denkmal, SG

Musikantentreffen

Rest. Falken, Appenzell Appenzellermusik

mit kaltem und warmem Buffet Romantik Hotel Säntis, Appenzell,

bis 23.00 Uhr Demonstration einer Handstickerin Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 09.00-12.00/ 13.30-16.00 Uhr

ieden sa

«Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr, Tel 841 54 89

Latin-Night

DJ Tokayo, Samba, Salsa, Merengue, Soul und Reggae Clubo do Samba SG, 21.00 Uhr

Kula-Disco Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr Malen-ein genussvolles und

endloses Spiel Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01

Tango Argentino Workshops, Tel 071 222 48 64

Migros-Klubschule SG Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42

12.00 bis 16.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15 **Disco/Dance/Techno/House** 

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr Disco

80er Wave Sound jeden letzten Samstag im Monat She DJ Edith

Ozon SG, ab 22,00 Uhr Musikalischer Heimatabend

Hotel Traube, Appenzell **Gemüse- und Blumenmarkt** bis 17.00 Uhr

Marktplatz SG Stiftsbibliothek St.Gallen Öffnungszeiten 09.00-12.00/ 13.30-16.00 Uhr

ieden.so

«Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage

bis 22.00 Uhr, Tel 841 54 89

Chill out the week Commercio Bar SG, 17.00 bis 22.00 Uhr Techno/Progressive After Hours «Space» SG, ab 5.00 Uhr

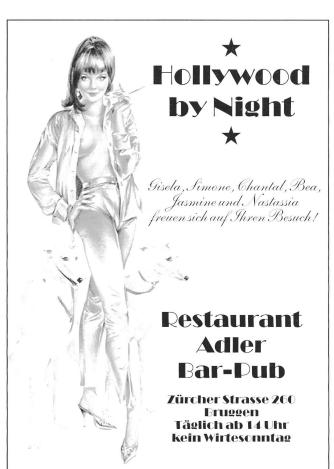
Sonntagsbrunch für gross und klein Hotel Mozart, Rorschach

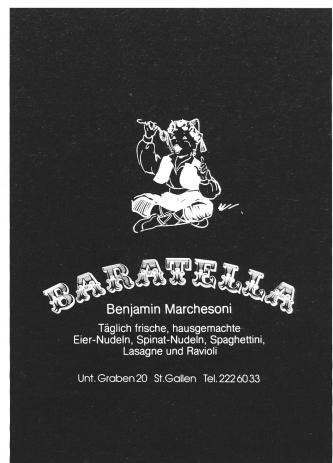
Bauernbuffet mit Appenzellermusik Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr Museum offen

Museum Wolfhalden, 10.00-12.00 Uhr Frühschopenkonzert Rest. Rössli, Herisau









Das Überflüssige

ist

das Notwendige.
(Voltaire)

Wir sind

überflüssig.

Textund mehr Schlosserstrasse 15, 0000 St. Callen, Tel. 001-2001 47. Eax 011-2001 48.

Erstlingsdrucke junger St.Galler Autorinnen und Autoren



1995

Adrian Riklin: Korp.

Bruno Pellandini: Coimbra.

Johanna Barbara Breitenmoser:

Das Nadelöhr.

Evtichios Vamvas: Gedichte

1996

Gaby Bürgi: Prosa in Blau.

Christoph Badertscher: Herr Mann.

Albert Rutz: Lazy Afternoon.



Fr. 19.– je Heft in jeder Buchhandlung

 Sabon-Verlag
 Tel. 071 222 60 74

 Magnihalde 3
 Fax 071 223 60 05

CH-9000 St.Gallen E-mail comba@klik.ch